

## Seminar on "Updates of Safety Standards by IEC and EcoDesign ErP Directives" 「IEC 安全規例及 ErP 生態設計指令之最新發展」研討會

Date 日期 : 15 / 10 / 2010 (Friday 星期五)  
Time 時間 : 4pm – 5:20pm  
Venue 地點 : Meeting Room S426-7, HKCEC 香港會議展覽中心 會議室 S426-7  
Language 語言 : English 英語

Time 時間	Programme 程序表
3:30pm – 4:00pm	Registration 登記
4:00pm – 4:30pm	<b>Session 1: Updates of Safety Standards by IEC (International Electrotechnical Commission) for Electrical Household Appliances</b> <b>第一節: 簡介 IEC(國際電工委員會)家用電器的安全規例最新修訂</b>  <b>Mr TING Ka-fai, Sales Manager (Product), KEMA Quality Hong Kong Limited</b> <b>科碼質量認證(香港)有限公司 銷售經理(產品測試及認證) 丁家輝先生</b>  <i>Attendees will be updated of the fifth edition of IEC60335-1 (Safety of Household and similar electrical appliances). Practical tips on how to maintain compliance for those appliances which have been certified to the fourth edition will also be provided.</i> <i>講者將分析最新 IEC(家用電器)安全規例, 並就已符合舊規例的產品提供相關建議以配合法規上的修訂。</i>
4:30pm – 4:40pm	Question & Answer Session of Session 1 第一節答問時段
4:40pm – 5:10pm	<b>Session 2: Overview and Latest Developments of EcoDesign ErP Directive</b> <b>第二節: ErP 生態設計指令之最新發展</b>  <b>Mr CY Mok, Senior Technical Manager (China and Hong Kong), Electrical and Electronics Consumer, Consumer Testing Services, SGS Hong Kong Limited</b> <b>香港通用公證行有限公司消費品檢測部 (電器及電子產品) 高級技術經理 (中國及香港區) 莫志賢先生</b>  <i>The EcoDesign ErP Directive (2009/125/EC) influences the design, manufacturing and related purchasing processes of electrical and electronic products. The products are required to consider environmental impacts in all the product's life cycles. Audience will be presented with an overview of the progress achieved so far and the updates of the ErP development, including the latest labeling requirement (2010/30/EU).</i> <i>生態設計中的 ErP 指令(2009/125/EC) 影響電器及電子產品的設計, 製造和相關採購過程。產品的生命週期必須考慮對環境造成的影響。出席者將了解 ErP 指令現時的進展及其更新, 包括最新的標籤規定(2010/30/EU)。</i>
5:10pm – 5:20pm	Question & Answer Session of Session 2 第二節答問時段

### Remarks 備註:

- Free Admission. Seats are granted on a first-come-first-served basis. 免費入場。座位有限, 先到先得。
- Trade only and persons under 18 will not be admitted. 只接待 18 歲或以上業內人士進場。
- The Organiser reserves the right to make any changes without prior notice. 主辦機構保留任何更改之權利而不作另行通告。

## About the Speakers 講者簡介:

### **Mr Ting Ka-fai 丁家輝先生**

Sales Manager (Product), KEMA Quality Hong Kong Limited  
科碼質量認證(香港)有限公司銷售經理(產品測試及認證)

Mr Ting has been devoting to the industry of quality testing and certification since 1989. He is specialized in product safety of household appliances, with practical understanding on the latest trends of product safety development in household appliances. His expertise is extended to provide technical opinion to the Committee of Testing Laboratory operated by CB Scheme through KEMA Quality B.V. Mr. Ting was the Technical Manager of KEMA Quality Hong Kong, and is currently taking the capacity of Sales Manager (Product).



丁先生自 1989 年開始服務於產品質量認證及測試行業，專門研究家電產品的各項安全規範，對其最新發展及趨勢有深入切實的了解。此外，他更代表科碼質量認證（荷蘭）有限公司為負責 CB 制度日常工作的測試實驗室委員會提供專業技術指引。丁先生在科碼質量認證(香港)有限公司曾擔任技術經理一職，現任銷售經理(產品測試及認證)。

### **Mr CY Mok 莫志賢先生**

Senior Technical Manager (China and Hong Kong), Electrical and Electronics  
Consumer, Consumer Testing Services, SGS Hong Kong Limited  
香港通用公證行有限公司消費品檢測部 (電器及電子產品)高級技術經理 (中  
國及香港區)

Mr CY Mok obtained his educational qualification in Electrical Engineering in Hong Kong in the 1980s. Backed by over 15 years of accomplished experience in testing and quality control in Electrical and Electronics Products, Mr Mok dedicatedly specializes in his technical advisory role; electronic project research and design. Joining SGS HK in 2005, Mr Mok is currently supporting the technical aspects in Electrical and Electronics Consumer Laboratory, from regulatory requirements for international clients to the development of electrical projects. He is also a technical auditor for CB scheme of IECEE and is actively participating in the International Certification Service.



莫先生早在 80 年代在香港獲得電機工程學歷。期後致力於電子電器的技術諮詢和研究設計工作，至今有超過 15 年的電器和電子產品測試和質量控制的豐富經驗。莫先生於 2005 年加入香港通用公證行。他目前主要為電器和電子消費實驗室提供技術支援，從國際客戶的法規要求到電子產品項目的開發，都是莫先生的專長。莫先生也是 IECEE 文件體系的技術審計員，並積極參與國際認證服務。